EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 26.7.2021
COM(2021) 418 final

ANNEX

PŘÍLOHY

návrhu rozhodnutí Rady

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat písemným postupem účastníků ujednání o státem podporovaných vývozních úvěrech, pokud jde o přezkum odvětvové dohody o vývozních úvěrech pro projekty výroby elektřiny z uhlí obsažené v příloze VI

PŘÍLOHA

NÁVRH

Postojem Evropské unie je podpořit:

(1) Okamžité ukončení poskytování státem podporovaných vývozních úvěrů a vázané pomoci pro:

(a) vývoz nových projektů výroby elektřiny z uhlí nebo jejich částí.

Projekty výroby elektřiny z uhlí jsou kompletní elektrárny nebo jejich části, které jsou poháněny uhlím; zahrnují všechny složky, vybavení, materiály a služby, včetně školení zaměstnanců, které jsou přímo nezbytné pro stavbu těchto elektráren a jejich uvedení do provozu.

(b) dodávky zařízení do stávajících uhelných elektráren, pokud nejsou splněny všechny tyto podmínky:

i) Účelem dodaného vybavení je omezení znečištění.

ii) Dodané zařízení nevede ani k prodloužení životnosti zařízení, ani ke zvýšení kapacity.

(2) Okamžité ukončení poskytování státem podporovaných vývozních úvěrů a vázané pomoci pro vývoz zboží a služeb souvisejících s:

(a) rozvojem, výstavbou nebo rozšiřováním těžby energetického uhlí. To zahrnuje průzkum, těžbu a produkci energetického uhlí a související infrastruktury;

(b) s jakýmkoli druhem dopravy (včetně druhů dopravy a související infrastruktury) používaným převážně k přepravě energetického uhlí.

Ustanovení odst. 1 písm. a) a b) se nepoužijí na projekty výroby elektřiny z uhlí, které spadají do oblasti působnosti a splňují podmínky dodatku II odvětvové dohody o vývozních úvěrech pro projekty v oblasti obnovitelných zdrojů energie, zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně a vodního hospodářství (příloha IV). Finanční podmínky vztahující se na tyto projekty jsou stanoveny v příloze IV.

Ustanovení odst. 2 písm. a) a b) se vztahují na veškerý vývoz zboží a služeb, na něž se vztahuje toto ujednání, a to i v případech, kdy se na ně vztahují odvětvové dohody.

Provádění tohoto návrhu může vést ke změnám v odvětvové dohodě o vývozních úvěrech pro projekty výroby elektřiny z uhlí obsažené v příloze VI, jakož i případně v ustanoveních Ujednání o státem podporovaných vývozních úvěrech, zejména článku 6 uvedeného ujednání.